

CONSEIL DE DIRECTION ET CONSEIL SCIENTIFIQUE DU CIRC

LE CENTRE INTERNATIONAL DE RECHERCHE SUR LE CANCER (CIRC) EST DIRIGÉ PAR SES PROPRES ORGANES DIRECTEURS : LE CONSEIL DE DIRECTION ET LE CONSEIL SCIENTIFIQUE.

CONSEIL DE DIRECTION

La politique générale du CIRC est supervisée par un Conseil de Direction, composé des représentants des Etats participants et du Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé. Un Conseil scientifique examine régulièrement le programme de recherche du CIRC. C'est le Conseil de Direction qui élit le Directeur du CIRC pour cinq ans. Le Dr Christopher Wild a été élu en mai 2008 pour un mandat de cinq ans. Il a pris ses fonctions le 1^{er} janvier 2009.

CONSEIL SCIENTIFIQUE

Le Conseil scientifique est composé de personnalités scientifiques hautement qualifiées, choisies au regard de leurs compétences techniques en matière de recherche sur le cancer et dans les domaines associés. Les membres du



Conseil scientifique sont nommés en qualité d'experts et non de représentants des Etats participants. Quand une place devient vacante au Conseil scientifique, l'Etat participant qui a désigné le membre sortant peut proposer au maximum deux experts pour le remplacer. Les membres du Conseil scientifique sont nommés pour un mandat de quatre ans par le Conseil de Direction. Le Conseil scientifique est chargé, entre autres, de conseiller le Directeur, de procéder à des évaluations périodiques des activités du CIRC, de formuler des recommandations sur son programme permanent d'activités et de préparer des projets spéciaux à soumettre au Conseil de Direction.

BUDGET

Les activités du CIRC sont partiellement financées par les contributions au budget ordinaire payées par ses Etats participants. Par ailleurs, le CIRC reçoit d'importants financements de sources extrabudgétaires, essentiellement des subventions nationales et internationales. Pour la période biennale 2010–2011, le budget a été approuvé, en mai 2009, à hauteur de 37 911 000 €.

ÉTATS PARTICIPANTS ET REPRÉSENTANTS AU CONSEIL DE DIRECTION DU CIRC
CINQUANTE-DEUXIÈME SESSION, 13–14 MAI 2010

NORVÈGE

Professeur Lars E. Hanssen, Président
The Norwegian Board of Health
Oslo

M. Geir Bukholm

Norwegian Knowledge Centre for the
Health Services
Oslo

Mme Henrietta Blankson

The Research Council of Norway
Oslo

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD

Dr Mark Palmer, Vice-Président
Medical Research Council
Londres

SUISSE

Dr Diane Steber Büchli, Rapporteur
Office fédéral de la Santé publique
Berne

ALLEMAGNE

Dr Irene Keinhorst
Federal Ministry of Health
Berlin

AUSTRALIE

Professeur Jim Bishop
Department of Health and Ageing
Canberra

AUTRICHE

Mme Simone Mesner
Austrian Federal Ministry of Science
and Research
Vienne

BELGIQUE

Dr Margareta Haelterman
SPF Santé publique, Sécurité de la
Chaîne Alimentaire et Environnement
Bruxelles

M. Lieven De Raedt

SPF Santé publique, Sécurité de la
Chaîne Alimentaire et Environnement
Bruxelles

CANADA

Dr Morag Park
Institut de la recherche sur le cancer
Instituts canadiens de la recherche sur
le cancer
Montréal

Mme Lucero Hernandez

Direction des Affaires internationales
Direction générale de la politique
stratégique, Santé Canada
Ottawa

Dr Howard Morrison

Centre de prévention et de contrôle des
maladies chroniques
Agence de la santé publique du Canada.
Ottawa

DANEMARK

Professeur Herman Autrup
University of Aarhus School of Public
Health
Aarhus

ESPAGNE

Dr Carlos Segovia
Institut de Santé Charles III
Ministère des Sciences et de
l'Innovation
Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

M. James Kulikowski
Office of Global Health Affairs
Washington

Dr Joe B. Harford

National Cancer Institute
National Institutes of Health
Bethesda

Dr Therese S. Hughes

Office of the Secretary, Office of Global
Health Affairs
Department of Health and Human
Services
Washington

FÉDÉRATION DE RUSSIE

Dr Oleg P. Chestnov
Ministry of Health and Social
Development
Moscou

Mme Nadezhda Kuleshova

Ministry of Health and Social
Development
Moscou

FINLANDE

Professeur Pekka Puska
National Public Health Institute
Helsinki

FRANCE

Madame Pascale Flamant
Directrice générale, Institut national du
Cancer (INCa)
Boulogne-Billancourt



Dr Rosemary Ancelle-Park
Ministère de la Santé et des Solidarités
Paris

INDE
Pas de représentant

IRLANDE
Mme Mary Jackson
Cancer Policy Unit, Department of
Health and Children
Dublin

ITALIE
Dr Stefano Fais
Institut supérieur de la Santé
Rome

JAPON
Dr Masato Mugitani
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Dr Takashi Suzuki
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

PAYS-BAS
M. Jeroen Hulleman
Public Health Directorate
Ministry of Health, Welfare and Sport
La Haye

Mme Annemarieke Rendering
Public Health Directorate
Ministry of Health, Welfare and Sport
La Haye

RÉPUBLIQUE DE CORÉE
Dr Duk-Hyoung Lee
Ministry for Health, Welfare and Family
Affairs
Séoul

Dr Han-Suk Kim
Ministry of Health and Welfare
Séoul

Dr Sohee Park
National Cancer Center
Gyeonggi-do



SUÈDE
Professeur Mats Ulfendahl
Swedish Research Council – Medicine
Stockholm

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
Dr Ala Alwan
Sous-Directeur général
Maladies non transmissibles et santé
mentale (NMH)

Mme Joanne McKeough
Bureau du Conseil juridique

Dr Andreas Ullrich
Prévention et prise en charge des
maladies chroniques (CPM)

OBSERVATEURS

BRÉSIL
Dr Marisa Dreyer Breitenbach
National Cancer Institute
Ministério da Saúde
Rio de Janeiro, RJ

CONSEIL SCIENTIFIQUE

Dr Harry Comber
Président sortant
Dr Edgar Rivedal
Président entrant

UNION INTERNATIONALE CONTRE LE
CANCER (UICC)
M. Cary Adams
Directeur exécutif
Genève

VÉRIFICATEUR DES COMPTES
Shri J.N. Gupta
Additional Deputy Comptroller and
Auditor General of India
New Dehli, Inde

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION, 12–13 MAI 2011

FINLANDE

Professeur Pekka Puska, Président
National Institute for Health and Welfare
Helsinki

Professeur Harri Vainio
Finnish Institute of Occupational Health
Helsinki

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Dr Mark Palmer, Vice-Chairperson/
Vice-Président
Medical Research Council
Londres

ALLEMAGNE

Dr Irene Keinhorst
Federal Ministry of Health
Berlin

AUSTRALIE

Professeur Jim Bishop, Rapporteur
Department of Health and Ageing
Canberra

AUTRICHE

Dr Hemma Bauer
Austrian Federal Ministry of Science
and Research
Vienne

BELGIQUE

M. Lieven De Raedt
SPF Santé publique, Sécurité de la
Chaîne Alimentaire et Environnement
Bruxelles

CANADA

Dr Morag Park
Institut de la recherche sur le cancer
Instituts canadiens de la recherche sur
le cancer
Montréal

Mme Lucero Hernandez
Direction des Affaires internationales
Direction générale de la politique
stratégique, Santé Canada
Ottawa

Dr Louise Pelletier
Agence de la santé publique du Canada.
Ottawa

DANEMARK

Professeur Herman Autrup
University of Aarhus School of Public
Health
Aarhus

ESPAGNE

Dr Carlos Segovia
Instituto de Salud Carlos III, Ministère
des Sciences et de l'Innovation
Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Dr Joe B. Harford
National Cancer Institute
Bethesda

Mr Edward Faris
Department of State
Bureau of International Organization
Affairs
Washington

FÉDÉRATION DE RUSSIE

Dr Oleg P. Chestnov
Ministry of Health and Social
Development
Moscou

Mme Julia Bakonina
Ministry of Health and Social
Development
Moscou

FRANCE

Madame Pascale Flamant
Directrice générale, Institut national du
Cancer (INCa)
Boulogne-Billancourt

Dr Agnès Buzyn
Présidente, Institut national du Cancer
(INCa)
Boulogne-Billancourt

Dr Rosemary Ancelle-Park
Ministère de la Santé et des Solidarités
Paris

Dr Gilles Landrison
Sous direction santé et développement
humain à la Direction des biens publics
mondiaux
Ministère des Affaires étrangères et
Européennes
Paris

INDE

Pas de Représentant(e)

IRLANDE

Mme Patsy Carr
Department of Health and Children
Dublin

ITALIE

Professeur Valentino Martelli
Fondation IME (institut méditerranéen
d'hématologie)
Rome





JAPON

Dr Masato Mugitani
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Dr Shiho Takaoka
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

NORVÈGE

M. Geir Bukholm
Norwegian Knowledge Centre for the
Health Services
Oslo

PAYS-BAS

M. Jeroen Hulleman
Ministry of Health, Welfare and Sport
La Haye

RÉPUBLIQUE DE CORÉE

Dr Byung-Yool Jun
Ministry of Health and Welfare
Séoul

Dr Mi-Ra Park
Ministry of Health and Welfare
Séoul

Dr Sohee Park
National Cancer Center
Gyeonggi-do

SUÈDE

Professeur Mats Ulfendahl
Swedish Research Council – Medicine
Stockholm

SUISSE

Dr Diane Steber Büchli
Office fédéral de la Santé publique
Berne

TURQUIE

Professeur Murat Tuncer
Ministry of Health
Ankara

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

Dr Ala Alwan
Sous-Directeur général
Maladies non transmissibles et santé
mentale (NMH)

Mme Joanne McKeough
Bureau du Conseil juridique

Dr Andreas Ullrich
Prévention et prise en charge des
maladies chroniques (CPM)

Dr Luis Gomes Sambo
Bureau régional de l'OMS pour l'Afrique
Brazzaville, Congo

OBSERVATEURS

Président sortant, Conseil scientifique
Dr Edgar Rivedal

Président entrant, Conseil scientifique
Professeur Ian Frazer

*Président, Comité d'éthique du CIRC
(CEC)*
Professeur Jean-Pierre Boissel

UNION INTERNATIONALE CONTRE LE CANCER (UICC)

M. Cary Adams
Directeur exécutif
Genève

ARGENTINE

Dr Javier Osatnik
Membre du Comité exécutif
Institut national du Cancer
Buenos Aires

BRÉSIL

Dr Luiz Antonio Santini
Institut national du Cancer (INCA)
Rio de Janeiro

MEMBRES DU CONSEIL SCIENTIFIQUE (2010)

Professeur Yung-Jue Bang
Seoul National University Hospital
Séoul, République de Corée

Professeur Maria Blettner
University of Mainz
Institute of Medical Biostatistics,
Epidemiology & Informatics
Mayence, Allemagne

Dr Harry Comber (Chairperson)
Director, National Cancer Registry,
Ireland
Cork, Irlande

Dr Florence Demenais
INSERM U794 – Epidémiologie
Génétique des Maladies Multifactorielles
Fondation Jean Dausset / CEPH
Paris, France

Professeur Guido Forni
Molecular Biotechnology Center
Turin, Italie

Professeur Ian Frazer
Director, Centre for Immunology and
Cancer Research
University of Queensland, Princess
Alexandra Hospital
Woolloongabba 4102 Queensland,
Australie

Dr Richard Gallagher
BC Cancer Agency
Cancer Control Research
Vancouver, Canada

Professeur Henrik Grönberg
Chair, Department of Medical
Epidemiology and Biostatistics
Karolinska Institutet
Stockholm, Suède

Dr Karin Haustermans
Department of Radiation Oncology and
Experimental Radiation
Catholic University Leuven/University
Hospital Gasthuisberg Leuven
Louvain, Belgique

Professeur Richard Herrmann
Division of Oncology
University Hospital
Bâle, Suisse

Dr Kirsti Husgafvel-Pursiainen
Finnish Institute of Occupational Health
Helsinki, Finlande

Dr Bart Kiemeneij
Epidemiology and Biostatistics
Radboud University Nijmegen Medical
Centre
Nimègue, Pays-Bas

Professeur Sir Alex Markham
Leeds Institute of Molecular Medicine
(LIMM)
Leeds, Royaume-Uni

Dr Hitoshi Nakagama
Deputy Director, National Cancer Center
Research Institute (NCCRI)
Tokyo, Japon

Dr Torben F. Ørntoft
Head, Department of Clinical
Biochemistry
Aarhus University Hospital
Aarhus, Danemark

Dr Marina Pollán Santamaria
Centro Nacional de Epidemiologia
Instituto de Salud Carlos III
Madrid, Espagne

Dr Edgar Rivedal (Vice-Chairperson)
Institute for Cancer Research
Rikshospitalet-Radiumhospitalet
Medical Center
Oslo, Norvège

Dr Elaine Ron
Radiation Epidemiology Branch
National Cancer Institute, National
Institutes of Health
Bethesda MD, Etats-Unis d'Amérique

Dr Viswanathan Shanta
Président
Cancer Institute (WIA)
Chennai (Madras), Inde

Professeur Dr Giulio Superti-Furga
Director, Centre of Molecular Medicine
of the Austrian Academy of Sciences
Vienne, Autriche

Professeur David Zaridze
Director, Institute of Carcinogenesis
Russian N.N. Blokhin Cancer Research
Centre
Moscou, Fédération de Russie

MEMBRES DU CONSEIL SCIENTIFIQUE (2011)

Dr Ahti Anttila
Mass Screening Registry/Finnish
Cancer Registry
Helsinki, Finlande

Professeur Yung-Jue Bang
Seoul National University Hospital
Séoul, République de Corée

Professeur Maria Blettner
Institute of Medical Biostatistics,
Epidemiology & Informatics
University of Mainz
Mayence, Allemagne

Professeur Bettina Borisch
Institute of Social and Preventive
Medicine
University of Geneva Medical School
Genève, Suisse

Dr Harry Comber
Director, National Cancer Registry,
Ireland
Cork, Irlande

Dr Florence Demenais
INSERM U946, Variations génétiques et
maladies humaines
Fondation Jean Dausset/CEPH
Paris, France

Professeur Guido Forni
Molecular Biotechnology Center
Turin, Italie

Professeur Ian Frazer (Vice-Chair)
Director, The University of Queensland
Diamantina Institute
Princess Alexandra Hospital
Woolloongabba QLD, Australie

Professeur Richard Gallagher
BC Cancer Agency
Cancer Control Research
Vancouver, Canada

Professeur Henrik Grönberg
Chair, Department of Medical
Epidemiology and Biostatistics
Karolinska Institutet
Stockholm, Suède

Professeur Karin Haustermans
Department of Radiation Oncology and
Experimental Radiation
Catholic University Leuven/University
Hospital Gasthuisberg Leuven
Louvain, Belgique

Professeur Sir Alex Markham
University of Leeds
Institute of Molecular Medicine
Leeds, Royaume-Uni

Professeur Mads Melbye
Director, Division of Epidemiology
Statens Serum Institut
Copenhagen, Danemark

Dr Hitoshi Nakagama
Deputy Director, National Cancer Center
Research Institute (NCCRI)
Tokyo, Japon

Dr Marina Pollán Santamaria
Centro Nacional de Epidemiologia
Instituto de Salud Carlos III
Madrid, Espagne

Dr Edgar Rivedal (Chairperson)
Department of Cancer Prevention
Rikshospitalet-Radiumhospitalet
Medical Center
Oslo, Norvège

Dr Viswanathan Shanta
Chairman, Cancer Institute (WIA)
Chennai (Madras), Inde

Professeur Martyn Smith
Division of Environmental Health
Sciences
School of Public Health, University of
California
Berkeley, CA, Etats-Unis d'Amérique

Professeur Giulio Superti-Furga
Director, Centre of Molecular Medicine
of the Austrian Academy of Sciences
Vienne, Autriche

Professeur Piet A. van den Brandt
Department of Epidemiology
Maastricht University
Maastricht, Pays-Bas

Professeur David Zaridze
Director, Department of Epidemiology
and Prevention
Russian N.N. Blokhin Cancer Research
Centre
Moscou, Fédération de Russie